

21-7-58

..... Σ Η Μ Α

O.- "Ποντιακοί 'Αντέλαλος". Λαογραφική ἐκπομπή τοῦ Σταθμοῦ μας,
πού γράφει ναὶ ἐπιμελεῖται ὁ συνεργάτης μας Στάθης Εὐσταθιάδης.
Μουσική ἐπιμέλεια 'Ηρακλῆ Κοκοζίδη. Στὴ λύρα ὁ Γῶγος Πετρόδης.

..... τὸ σῆμα σβήνει

'Αγαπητοί ἀνροαταί, θά σᾶς ιρατήσουμε ναὶ σήμερα συντροφιά μέν ἔνα
ποικίλο πρόγραμμα ποντιακῶν τραγουδιῶν.

Θά ἀρχίσουμε μέν ἔνα ἀριετά εῦθυμο ναὶ κωμικό τραγουδάντες τῆς πε-
ριοχῆς Τόνιας, τῆς ἀρχαίας Θεανίας Πόντου. 'Αρχίζει ἔτσι:

..... Λ Υ Ρ Α

'Ας σήν Τόνιαν ἔρχουματ, Τονιαλῆς παιδᾶς εἶμαι,
τὸ μαχαίρ' σά μέσα μ' ἔν, σό κορτσόπο σ' ἔρχουματ.

Καὶ τό ρεφραΐνεις:

'Άδαμά, ἀνειά, σό καφούλ' ὄπεσ' ιειά,
τῇ Δεσπότ' τήν ἀνεφιάν, νά φιλῶ ἀτεν ἔγώ.

..... ΛΥΡΑ-ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Θὰ συνεχίσουμε μέν ἔνα 'Ο μά λ' τῆς περιοχῆς Κιμισχανᾶς.

" 'Εγώ ἀγαπῶ σε κι ἔρχουματ" .

..... ΛΥΡΑ-ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Οἱ Κρωμναῖτος ναὶ οἱ Σανταῖτοι συναγωνίζονται πάντοτε στὰ γλέντια.
Καὶ ἀπό τὰ ιεφαλοχώρια τοῦ Πόντου, μέ τις ἀνάριες ἐνορίες τους, βγῆ-
ναν πολλοῖς ναὶ καλοῖς λυράρηδες ναὶ τραγουδιστές. "Οταν καμμιά φορά
συναντιόνταν, ίδιως στό πανηγύρι τῆς Σουμελᾶ, ναὶ ἀρχιζαν τὸ συναγω-
νισμό, ἥταν πραγματική ἀπόλαυση. Τό ἀκόλουθο κωμικό διστιχό τραγουδιό-
ταν τόσο ἀπό τοὺς Κρωμναῖους, ὅσο ναὶ ἀπό τοὺς Σανταῖους μέ τὴν ἀλλα-
γῆ μόνο τῆς λέξεως ἀντί Κρωμέτ'-Σαντέτ' ναὶ τὸ ἀντίστροφο.

..... Λ Υ Ρ Α

Τραγουδοῦσαν οἱ Κρωμναῖτοι:

Καὶ οἱ Σαντέτ' ναὶ οἱ Σαντέτ' σῇ Κρώμ' πά ντ' ἄραεῦνε;
Σύρνε τὰ μαχαίρόπα τουν κι ἀέραν τογραεῦνε.

Καὶ οἱ Σανταῖτοι:

Καὶ οἱ Κρωμέτ' οἱ Κρωμέτ' σήν Σάνταν ντ' ἀραεῦνες;
Κ.λ.π. Φυσικά τὸ τραγούδι ἐσυνέχιζε μέ διάφορα ἀλλα δίστιχα.

..... ΛΥΡΑ-ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Γίνεται από ὅλους παραδειτό, πώς οἱ Ματσουματοί τραγουδοῦν τὰ γυνη-
σιώτερα ποντιακά τραγούδια."Οσοι καταπιάστηναν μέ τό γλωσσινό ίδιω-
μα τῆς Ματσούμας, βρίσκουν σχεδόν ὅλες τίς λέξεις ἀρχαῖες 'Ελληνικές.
Σπάνιες εἶναι οἱ Τούρκικές λέξεις στό ίδιωμα αὐτό. Άλλα οι 'Ιστο-
ρία τῆς Ματσούμας εἶναι ίδιαιτέρως μεταπρόσεκτη. Οι Ματσουματοί εἶχαν
συνεχῆ ἀντίσταση οι δέν ἀφησαν τοὺς Τούρκους για πολόν καιρό νά κα-
τακτήσουν τά δρεινά τους μέρη τεθλάχιστον.

Εἶναι γυναστή σ' ὅλους ή μακρόσυρτη μελῳδία στά τραγούδια τῆς Μα-
τσούμας - τό μαρύν ή ιαζτέ -. Ο ἥχος τῆς λύρας σέρνεται μαζί τού καθ-
μούς οι θρήνους, εἶναι ίστορία δλάκερη. Δίναια α θεωρεῖται ὁ σκοπός
αὐτός ως ὁ ἐπιχώριος υμνος τῶν Ποντίων.

..... ΛΥΡΑ-ΤΡΑΓΟΥΔΙ

'Εδω ηλείνεται τό πρόγραμμά μας. Κοντά σας οι πάλι....

"Τ' ἀλλ' τῇ Δευτέρᾳ, σό μεσημέρ' ἀπάν", ἀδά σήν ὕραν ξάν" .

..... Σ Η Μ Α

'Αιούσατε τή λαογραφική ἐπομπή τοῦ Σταθμοῦ μας:

"Ποντιακοί 'Αντίλαλοι",

ποι γράφει οι ἐπιμελεῖται ὁ συνεργάτης μας Στάθης Εύσταθιάδης.
Μουσική ἐπιμέλεια 'Ηρακλῆ Κοκοζέδη. Στή λύρα ὁ Γώγος Πετρόδης.

..... τό σήμια σβήνει

*Εύσταθιάδης
Πετρόδης
Ζαχαρίας*